

atrapats a la zona prohibida de Muro-roa, detinguts deu dies, transportats a Europa. Grace té un càlid record del fotògraf portugués assassinat en l'atemptat, Fernando Pereira, però prefereix parlar del Shearwater. «És una joia. És el tipus de gent que ha fet de Greenpeace el que és avui», conclou, convençut, Xavier Pastor.

**Xavier Pastor**, nascut a Palma de Mallorca el 29 de juny de 1950, 35 anys. Biòleg marí, adscrit a l'Institut Oceanogràfic, contractat laboral, tres

mesos de permís sense sou per poder coordinar aquesta campanya Mediterrani-86. Soci de Greenpeace-France des del 82, va ser fundador, amb Remi Parmentier, de Greenpeace-Espana, al maig del 84, i n'és president actualment. És el representant espanyol en el Consell Internacional de Greenpeace, l'estat major de l'organització pacifista, i mariner del Sirius, el seu gran orgull. Participa activament en totes les accions directes que pot des de fa tres anys. Baleners soviètics, vaixells de càrrega nuclear, coralers andalusos... el seu currículum activista és dens i brillant: «No m'agrada separar les meues funcions representatives dins de Greenpeace de la meua pràctica directa de mariner».

**Lloyd Anderson**, nascut el 22 de novembre de 1943 a Nova York, USA, 42 anys. Va ser tècnic electrònic en una indústria minera a cel obert; impressionat per l'impacte ambiental que s'hi produïa, s'incorporà al moviment ecològic, i a Greenpeace. És operador de ràdio i tèlex del Sirius, tot i que també fa de fuster, mecànic, electricista... de tot, un manyós. Porta moltes batalles ecològiques i pacifistes a l'esquena, i és un altre supervivent del Rainbow Warrior.

**Zoa Jimenez**, nascuda el 14 d'agost de 1957 a Cantàbria, Espanya, 28 anys. És advocada laborista, i viu amb tota la seua família a València, on els seus pares són propietaris i regenten una casa de menjars, La Alberca, centre de reunió d'alguns grups pacifistes. Ací va conèixer Xavier Pastor, que buscava una cuinera per al Sirius que parlés anglés. Des de mitjan abril d'enguany hi compleix aquestes funcions sense que ningú

se n'haja rebel·lat, encara. Tornarà a València a mitjan agost.

**Remi Parmentier**, coordinador internacional de la campanya Mediterrani-86, director Greenpeace-France, nascut a París el 6 d'octubre del 57, 29 anys. **David Roberts**, primer oficial, únic marí assalariat en el Sirius, nascut el 15 de gener del 51 a Wantage, 35 anys, britànic. **Alan Welcome**, segon oficial, britànic, nascut a Margate el 4 de juny del 53, 33 anys. **David Roy**, cap de màquines, nascut a



Xavier Pastor, president de Greenpeace-Espana.

Glasgow (Escòcia) el 24 de març del 45, 41 anys, britànic. **Joaquim Schonfelder**, segon de màquines, nascut el 7 d'agost del 55 a Hamburg, Alemanya, 30 anys.

**Ricardo Samarinaga Van Buiten**, mariner, nascut el 15 de març del 64 a Madrid, hispanogermànic, 22 anys. **Teresa Pérez**, marinera, nascuda a Vigo (Galícia) el 19 de desembre del 62, 23 anys. **Bernadino Galvan**, mariner, nascut a Cadis (Andalusia) el 6 de gener del 63, 23 anys. **Pier Righetti**, mariner, nascut a Savena (Itàlia), el 18 de gener del 54, 32 anys. **Theodorus Kyriakou**, mariner, nascut a Atenes el 22 d'abril del 59, 27 anys, grec. **Frank Kyriakou**, mariner, nascut a Atenes el 22 d'abril del 59, 27 anys, grec. **Frank Charreire**, mariner, nascut el 5 d'agost del 58, a París, 27 anys, francès. **Gijs Thieme**, divisió marina de Greenpeace, nascut el 8 de maig del 50 a Hilversum, holandès, 36 anys.

**Anthony Marriner**, Greenpeace Films, nascut a London el 16 de març del 50, 36 anys, britànic. **Lorette Dorreboom**, Greenpeace Photo, nascuda el 20 de març del 55 a Hilversum, 31 anys, holandesa. □

UNA NUL·LA INFORMACIÓ

## La Generalitat, ¿excepció mutant?

La Generalitat de Catalunya pot convertir-se en una excepció, si fem comparances amb la resta de governs europeus, en el tema nuclear.

Lluís Cànovas i Martí

Com dèiem a l'anterior número d'EL TEMPS, no ha estat Catalunya una excepció a rebre l'impacte ambiental del «núvol de Txornòbil». No es pot dir el mateix del seu govern, afirmen la Xarxa Ecologista i Alternativa i la Plataforma Ecologista de la Crida. Ambdues organitzacions denunciaven en els seus respectius actes públics de la primera quinzena de maig que la Generalitat de Catalunya, sorpresa per la radioactivitat (malgrat haver disposat de quatre dies per preveure'n l'arribada) optà per marxar a remolc dels esdeveniments, mantenint el silenci en tot el que es referia als amidaments de radioactivitat i sobre l'amenaça real que a la llum dels índexs detectats va viure la població catalana, especialment durant la primera meitat de març.

Els ecologistes catalans denunciaven també que el silenci de l'administració era conseqüència directa del context d'interessos que, just uns dies abans de la catàstrofe de Txornòbil, havia portat el director general d'Energia de la Generalitat, Pere Segarra, a declarar que el programa de nuclearització en marxa «proporcionarà el setanta per cent de l'energia elèctrica consumida per Catalunya l'any 1990».

Més enllà dels cercles ecologistes, s'acceptava que la situació del bloqueig informatiu era congruent amb aquests interessos i una simple prolongació dels silencis que sovint giren entorn de les incidències viscudes per les centrals nuclears arreu del món, a Catalunya, sense anar més lluny.

Només arran de la denúncia efectuada pel doctor Eduard Rodríguez sobre detecció de iode 131 a Barcelona es decidí el Consell de Seguiment de Seguretat Nuclear, dependent del govern de la Generalitat, a difondre un comunicat més dirigit a tran-

# L'ESTIU ACTIU '86

## • COLÒNIES

Per a xiquets i xiquetes de 8 a 14 anys.

- 1a. quinzena de juliol Penyalgolosa.
- 2a. quinzena de juliol
- 1a. quinzena d'agost Guardamar

Preu: 15.000 pessetes per als socis d'ACPV i 17.000 per als no socis.

## • CIRIT

Trobades amb Ciència organitzades per la C.I.R.I.T. de la Generalitat de Catalunya amb la col.laboració d'A.C.P.V.

Del 30 de juny al 27 de juliol

Jornades de treball, per a estudiants de 3er. de BUP i 2on. curs de 2on. grau de FP, amb investigadors i professors universitaris. Conferències, col.loquis, visites, etc. Durada: una setmana. Preu: 6.000 pessetes, a part del desplaçament.

## • UNIVERSITAT EUROPEA

Per a joves de 15 a 17 anys, del 16 al 26 d'agost. PRADA del Conflent.

Es tracta d'una proposta educativa innovadora en el camp de les experiències didàctiques: aprendre a conèixer el món físic i el món social, arribar a estimar els paisatges i la història dels nostres països.

PREU: 1000 ff.

## • PRADA 86

Universitat Catalana d'Estiu.  
PRADA del Conflent del 16 al 26 d'agost

Seccions d'animació · Monogràfiques  
Generals · Tallers

PREU: 1500ff.



## FULL DE PREINSCRIPCIÓ

Nom: \_\_\_\_\_ Cognoms: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Edat \_\_\_\_\_

Adreça \_\_\_\_\_ Núm \_\_\_\_\_

Localitat: \_\_\_\_\_ Telèfon: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ ACTIVITAT A LA QUE VOL ASSISTIR: \_\_\_\_\_

COLONIES:  1er. torn  2on. torn  3er. torn

UNIVERSITAT EUROPEA  PRADA 86  CIRIT

Envieu aquest full ràpidament a: ACCIÓ CULTURAL DEL PAÍS VALENCIÀ

Carrer de Moratín, 15, porta 8a. - 46002 València

Més informació al telèfon 96/351 17 27

quil·litzar els ciutadans que no a proporcionar-los la informació necessària perquè es fessin càrrec de la situació. Les crítiques més dures al tipus d'informació facilitada durant el mes de maig es pogueren sentir entre radiobiòlegs i tècnics de medi ambient, per comprensibles raons professionals, doblement interessats en l'afer, i també d'algun científic que, treballant sobre el cas, desconeixia què passava més enllà del seu laboratori.

A propòsit d'aquesta situació de bloqueig informatiu, el director general d'Energia, Pere Segarra, puntualitzava tirant pilotes fora: «Les competències sobre seguretat nuclear de què disposa el govern català no són transferides, sinó simplement delegades pel Consejo de Seguridad Nuclear», organisme al qual són lliurades les dades obtingudes pel seu departament, a qui correspon, en darrera instància, la facultat d'informar. Administrativament, és ben cert que l'assenyalada dependència respecte al CSN és un desenvolupament de la disposició addicional tercera de la Llei que el 22 d'abril de 1980 creà el Consejo de Seguridad Nuclear, la qual contemplava que aquest organisme estatal podia fer una «encomienda del ejercicio de las funciones», que es concretà el 15 de juny de 1984 en el conveni que concedia a la Generalitat de Catalunya, entre d'altres facultats, el control de la radiació ambiental.

Però es fa difícil pensar en un simple entrebanc de competències a l'hora d'assumir la realitat d'una política informativa poc transparent: les notes oficials dels dies 5 i 9 de maig demostrarien que la via informativa és possible sense la mediació de Madrid; l'ampli document sobre incidències radioactives que publicà el CSN la darrera setmana del mes, i les filtracions obtingudes a propòsit d'alguns nivells de radioactivitat detectats desmentirien el punt de vista oficial que abona que «en cap cas no ha estat necessari d'adoptar mesures protectores específiques».

Al marge de la campanya electoral en curs, un corrent d'opinió integrat per agrupacions ciutadanes i ecologistes es proposa donar la batalla perquè el govern de la Generalitat de Catalunya no sigui l'excepció europea i exigir responsabilitats en tots els possibles casos d'ocultació o negligència relacionats amb el «núvol de Txornòbil», demanant, si fa al cas, les dimissions necessàries en les conselleries implicades, previsiblement i en primer lloc, a la d'Indústria i Energia del conseller Joan Hortalà.